

SAN FRANCISCO (Reuters) - Hôm Thứ Sáu 19 Tháng Mười Hai, Thị trường Chứng khoán California tuyên bố tình trạng khẩn cấp ngân sách để triu tấp thêm một khóa hợp đồng bí mật của các nhà lập pháp, nhằm giảm quy mô ngân vụ n để tài chính đang gặp khó khăn của tiểu bang, đồng thời ông ra lệnh cho các viên chức tiểu bang hãy cố gắng xét duyệt cho những thẩm hồ của sa thải bớt nhân viên nhằm giảm chi tiêu.

Hai hành động trên đây của ông Schwarzenegger đánh dấu một giai đoạn leo thang quan trọng trong nỗ lực qua Sacramento, để đối phó với cơn khủng hoảng ngân sách tại tiểu bang đông dân nhất Hoa Kỳ và có nền kinh tế đang hạ nhiệt tám tháng liền, vì mức thu nhập của California đã giảm trầm trọng và nhanh chóng hơn mức dự kiến.

Chính phủ của tiểu bang California đang có nguy cơ thiếu hụt 40 tỷ đô-la trong tài khóa hiện tại và tài khóa sang năm, và có thể cần hụt tỉn vào Tháng Hai năm 2009.

Ngành lập pháp do phe Dân Chủ cầm đầu đã kích thích khóa hợp đồng bí mật vừa qua của hôm Thứ Năm với sự chấp thuận một gói ngân sách gồm 18 tỷ đô-la, nhằm Thị trường Chứng khoán Schwarzenegger, thúc đẩy Công Hòa, nói rằng ông sẽ phải quy mô nó, vì ông muốn các nhà lập pháp hãy đồng thời vừa tìm phương thức giảm quy mô thâm hụt ngân sách vừa cải thiện những qui luật để giúp đẩy mạnh các dự án xây cất nhằm kích thích kinh tế.

Bà Karen Bass (DC-Los Angeles), chủ tịch Hội Viện California, nói rằng gói ngân sách mà các nhà lập pháp Dân Chủ đã thông qua sẽ cung cấp 3 tỷ đô-la tỉn cho các dự án xây cất, đồng thời mau chóng thi hành chương trình bán công khai phiếu u gồm 3 tỷ đô-la để có thêm tỉn cho những dự án đó, và giúp cho những công tác xây thêm bệnh viện tỉn hành mau chóng hơn.

Bây giờ viện lập pháp của tiểu bang sẽ có 45 ngày để cố gắng xét và thông qua một dự luật ngân sách để gửi lên Thị trường Chứng khoán Schwarzenegger, mặc dù ông đe dọa sẽ phải quy mô.

Hôm Thứ Sáu ông Schwarzenegger đã ban ra một lệnh hành pháp để cho cho quan Department of Personnel Administration (Ngành Nhân Viên Chính Phủ) hãy thi hành một kế hoạch, có hiệu lực từ Tháng Hai sang năm, để cho các nhân viên và giám sát viên của tiểu bang ngừng ăn lương hai ngày mỗi tháng.

T&#225;c Gi&#7843;: Reuters

Th&#7913; B&#7843;y, 27 Th&#225;ng 12 N&#259;m 2008 06:31

---

Lệnh hành pháp đó cũng cho phép cho các cơ quan chính quyền tiểu bang hãy thi hành những chương trình sa thải bớt nhân viên để có thể tiết kiệm tới 10% ngân quỹ của California.

Mặt bên tuyên bố từ văn phòng thị trường chứng khoán nói: “Mọi gia đình và các sở kinh doanh ở California đã bước lòng phải giảm chi tiêu trong thời buổi kinh tế khó khăn hiện nay, và chính phủ tiểu bang không thể được miễn trừ thi hành biện pháp tiết kiệm này.” (n.m.)